

Zeitschrift: Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

Herausgeber: Staatskanzlei des Kantons Bern

Band: - (1995)

Heft: [3]: Verwaltungsbericht : Statistiken = Rapport de gestion : statistiques et tableaux

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis**Table des matières****A. Statistiken des Regierungsrates und der Direktionen**

2	Staatskanzlei	3
3	Volkswirtschaftsdirektion	5
3.1	Amt für Landwirtschaft	5
3.2	Amt für Wald und Natur	7
3.3	Amt für wirtschaftliche Entwicklung	8
3.4	Amt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	8
4	Gesundheits- und Fürsorgedirektion	9
4.1	Kantonsarztamt	9
4.2	Kantonales Laboratorium	9
4.3	Fürsorgeamt	10
4.4	Amt für Planung, Bau und Berufsbildung	10
4.5	Amt für Finanz- und Betriebswirtschaft	11
5	Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion	13
5.1	Rechtsamt	13
5.1.1	Allgemeine Administrativjustiz	13
5.1.2	Opferhilfe	13
5.2	Statistiken Kantonales Jugendamt	13
5.2.1	Aufnahme von Pflegekindern aus dem Ausland	13
5.2.2	Adoptionen (zuhanden der Direktion)	14
5.2.3	Ein- und Austritte in Wohngruppen und Projekten	14
5.2.4	Strafen	14
5.2.5	Massnahmen	14
5.3	Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht	15
5.3.1	Stiftungen und Vorsorgeeinrichtungen	15
5.3.2	Genehmigungen und Verfügungen	15
5.4	Amt für Gemeinden und Raumordnung	15
5.4.1	Gemeindefinanzen, Staatsbeiträge	15
6	Polizei- und Militärdirektion	17
7	Finanzdirektion	21
8	Erziehungsdirektion	23
8.1	Anzahl Geburten im Kanton Bern	23
8.2	Gesamtübersicht Schülerinnen/Schüler, Lehrkräfte, Anzahl Schulen 1995	24
8.3	Schülerzahlen im Kanton Bern 1995 (Kindergarten, Volksschule)	23

A. Statistiques du Conseil-exécutif et des Directions

2	Chancellerie d'Etat	3
3	Direction de l'économie publique	5
3.1	Office de l'agriculture	5
3.2	Office des forêts et de la nature	7
3.3	Office du développement économique	8
3.4	Office de l'industrie, des arts et métiers et du travail	8
4	Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale	9
4.1	Office du médecin cantonal	9
4.2	Laboratoire cantonal	9
4.3	Office de prévoyance sociale	10
4.4	Office de planification, de construction et de formation professionnelle	10
4.5	Office de gestion financière et d'économie d'entreprise	11
5	Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques	13
5.1	Office juridique	13
5.1.1	Affaires de justice administrative générale	13
5.1.2	Aide aux victimes d'infractions	13
5.2	Statistiques de l'Office des mineurs	13
5.2.1	Placement d'enfants d'étrangers	13
5.2.2	Adoptions (à l'intention de la Direction)	14
5.2.3	Entrées et sorties (groupes communautaires et projets)	14
5.2.4	Peines prononcées	14
5.2.5	Mesures ordonnées	14
5.3	Office des assurances sociales et de la surveillance des fondations	15
5.3.1	Fondations et institutions de prévoyance	15
5.3.2	Approbations et décisions	15
5.4	Office des affaires communales et de l'organisation du territoire	15
5.4.1	Finances communales, subventions de l'Etat	15
6	Direction de la police et des affaires militaires	17
7	Direction des finances	21
8	Direction de l'instruction publique	23
8.1	Nombre de naissances dans le canton de Berne	23
8.2	Vue d'ensemble des élèves, du personnel enseignant et du nombre d'écoles	24
8.3	Nombre d'élèves dans le canton de Berne en 1995 (jardins d'enfants et école obligatoire)	23

IV	Inhaltsverzeichnis	Table des matières	
8.4	Schülerzahlen im Kanton Bern 1995: 10. Schuljahr, Berufsschule, Gymnasium, Seminar, Berufsmittelschule, Diplommittelschule 25	8.4	Nombre d'élèves dans le canton de Berne en 1995: 10 ^e année scolaire, école professionnelle, gymnases, écoles normales, écoles professionnelles supérieures, écoles du degré diplôme 25
8.5	Studierendenzahlen im Kanton Bern 1995: Ingenieurschulen, Universität 25	8.5	Nombre d'étudiants dans le canton de Berne en 1995: écoles d'ingénieurs, Université 25
8.6	Prozentuale Entwicklung der Schülerzahlen 1985 bis 1995 25	8.6	Evolution du nombre d'élèves en % entre 1985 et 1995 25
8.7	Berufs- und Schulwahl nach Geschlecht 1985 bis 1995 25	8.7	Choix d'une profession ou d'une école selon le sexe (chiffres de 1985–1995) 25
8.8	Berufsbildung nach Ausbildungsrichtung 1995 26	8.8	Formations professionnelles selon la branche choisie en 1995 26
8.9	Studierende der Universität Bern nach Studienziel und Fakultät oder Abteilung WS 1995/96 26	8.9	Répartition du nombre d'étudiants entre les facultés ou divisions pendant le semestre d'hiver 1995/96 26
8.10	Ingenieurschulen HTL 1995 27	8.10	Ecole d'ingénieurs ETS en 1995 27
8.10.1	Studierende (Hauptstudium) 1995 27	8.10.1	Etudiant(e)s (formation de base jusqu'au diplôme) en 1995 27
8.10.2	Nachdiplomstudiengänge auf HTL-Stufe 1995 27	8.10.2	Nombre des diplômé(e)s effectuant une formation postgrade ETS en 1995 27
8.10.3	Ingenieur/Ingenieurin HTL der Landwirtschaft 1995 27	8.10.3	Ingénieurs ETS du secteur agricole en 1995 27
8.10.4	Technikerin/Techniker 1995 27	8.10.4	Techniciens 1995 27
8.10.5	Höhere Fachschulen/Bildungsgänge der beruflichen Weiterbildung 1995 27	8.10.5	Ecoles supérieures spécialisées/ perfectionnement professionnel en 1995 27
8.11	Erwachsenenbildung 1995 27	8.11	Formation des adultes en 1995 27
8.12	Kulturförderungsbeiträge 1995 28	8.12	Aides à la culture en 1995 28
8.13	Sport 1995 28	8.13	Sport 1995 28
8.14	Ausbildungsbeiträge 1995 28	8.14	Subsides de formation octroyés en 1995 28
8.15	Ausbildungsbeiträge 1986 bis 1995 28	8.15	Subsides de formation octroyés entre 1986 et 1995 28
8.16	Finanzkennzahlen der Erziehungsdirektion/ laufende Rechnung 1994 29	8.16	Dépenses consenties par l'INS/ compte d'exploitation 1994 29
8.17	Kosten pro Schülerin/Schüler 1995 nach Kostenart (in Fr.) 29	8.17	Frais moyens engagés par élève en 1995: répartition par types de frais (en fr.) 29
9	Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion 31	9	Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie 31
B.	Statistiken der Gerichtsbehörden	B.	Statistiques des autorités judiciaires
1	Obergericht 37	1	Cour suprême 37
1.2.2	Appellationshof 37	1.2.2	Cour d'appel 37
1.2.3	Handelsgericht 38	1.2.3	Tribunal de commerce 38
1.2.4	Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen 38	1.2.4	Autorité de surveillance des offices des poursuites et faillites 38
1.2.6	Anklagekammer 39	1.2.6	Chambre d'accusation 39
1.2.7	Kriminalkammer und Wirtschaftsstraßgericht 39	1.2.7	Chambre criminelle et Tribunal économique 39
1.2.8	Strafkammern 40	1.2.8	Chambres pénales 40
1.2.9	Kassationshof 40	1.2.9	Cour de cassation 40
1.3	Kantonale Rekurskommission für fürsorgerische Freiheitsentziehungen 41	1.3	Commission cantonale de recours en matière de privation de liberté à des fins d'assistance 41
1.4	Anwaltskammer 41	1.4	Chambre des avocats 41
1.5	Fürsprecherprüfungen 42	1.5	Examens d'avocat 42
1.6	Übersicht der von den Gerichtspräsidenten und Amtsgerichten im Jahre 1995 behandelten Zivil- und Justizgeschäfte 43	1.6	Tableau des affaires civiles et de justice traitées par les présidents de tribunal et les tribunaux de district en 1995 43
2	Verwaltungsgericht 61	2	Tribunal administratif 61
3	Steuerrekurskommission 63	3	Commission des recours en matière fiscale 63
4	Rekurskommission für Massnahmen gegenüber Fahrzeugführern 65	4	Commission des recours en matière de mesures à l'égard des conducteurs de véhicules 65